EVAPOLLO



User Guide ES

Su EV Apollo es solo el comienzo.

Para un nivel aún más profundo de limpieza e higiene, descubra nuestra gama de limpiadores de vapor EV:

EV Atlantis
EV Poseidon
EV Atlas
EV Iris Pro

Han sido desarrollados para funcionar perfectamente junto con el EV Apollo y utilizan la fuerza del vapor para desinfectar, desengrasar y mejorar los resultados de limpieza, todo ello sin necesidad de productos químicos de limpieza.

Optimice hoy mismo su rutina de limpieza con la solución completa de EV.

Encontrará más información en: **www.ev-international.com**
o utilice el siguiente código QR:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:
LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN MARCHA EL APARATO

Lea atentamente todas las instrucciones antes de poner en marcha el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO. Su sistema de limpieza de interiores EV APOLLO solo puede ser utilizado con los fines descritos en este manual de uso. El uso de dispositivos adicionales no recomendados por el fabricante puede resultar peligroso.

1. Saque siempre el enchufe de la toma eléctrica antes de limpiar y secar el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO.
2. No utilice nunca el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO sin separador.
3. No utilice nunca el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO sin agua.
4. En caso de de suciedad fuerte, cambie el agua al tiempo debido.
5. Limpie el separador a intervalos regulares.
6. Utilice el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO solo bajo supervisión. Los niños (menores de 8 años) y las personas no familiarizadas con su funcionamiento deben mantenerse alejadas en la medida de lo posible.
7. Con el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO no se pueden aspirar materiales que no convenga mezclar con agua.
   No utilice el EV APOLLO para aspirar grandes cantidades de polvo de mineral, hollín, yeso, escombros, etc. No aspire cantidades concentradas de polvo.
8. ¡No aspire nunca líquidos inflamables!
9. Evite aspirar objetos con cantos afilados o duros.
10. No aspire cigarrillos, cerillas, cenizas ni otros objetos humeantes o incandescentes.
11. No use nunca el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO con el cable dañado.
12. No guarde el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO con el cable conectado. Desconecte siempre el enchufe de la toma eléctrica y apague previamente todos los elementos de manejo si va a estar parado durante un tiempo prolongado o para realizar trabajos de mantenimiento.
13. Tenga en cuenta el manual de uso y las advertencias del fabricante y utilice únicamente accesorios originales permitidos.
14. El fabricante declina toda responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado o que no siga las instrucciones, de reparaciones no autorizadas o de un mantenimiento inadecuado.
15. No lo introduzca en agua para limpiarlo.
16. La manguera de la boquilla eléctrica debe revisarse regularmente y no debe seguir utilizándose si está defectuosa.
17. La boquilla eléctrica contiene conexiones eléctricas. La boquilla eléctrica solo puede funcionar con electricidad.
18. Asegúrese de no pillarse los dedos con la boquilla eléctrica.

OTRAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los peligros derivados de su uso.
No está permitido que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no pueden ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Si el cable de alimentación del aparato está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio postventa o por una persona con cualificación similar para evitar riesgos.



ADVERTENCIA SOBRE MEDIO AMBIENTE

Este producto no puede ser eliminado con la basura doméstica normal al final de su vida útil, sino que debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Los materiales son reciclables según lo indicado en su etiquetado.
Al reutilizar, reciclar o recuperar de otro modo los aparatos viejos, usted está haciendo una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente. Infórmese en sus autoridades locales sobre el punto de recogida que corresponda.

Atención

¡Para evitar descargas eléctricas no ponga el aparato bajo la lluvia! ¡No lo guarde ni utilice a la intemperie!

Tipo doméstico

AISLAMIENTO DOBLE

EV APOLLO

¡Estimado o estimada cliente!

Queremos darle la enhorabuena por la adquisición de su **sistema de limpieza de interiores EV APOLLO**.

Ha adquirido un producto que combina la perfección técnica y la funcionalidad con un alto nivel de comodidad de manejo y un diseño moderno.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo de su **sistema de limpieza de interiores EV APOLLO**, lea atentamente los consejos e informaciones de este manual de uso.

Anote aquí el número de serie de su sistema **EV APOLLO**. Este se encuentra debajo del mango del propio aparato.



Esta representación de etiqueta es un mero ejemplo.

VISTA GENERAL DE CONTENIDOS

ES

Página

Instrucciones de seguridad ..... 42 - 43

Descripción general ..... 46 - 47

Accesorio estándar 49

Preparación 50

Funciones básicas

Lavado del aire 51

Limpieza con el accesorio estándar ..... 52 - 53

Otras funciones

Función de soplado 53

Generación de vacío 53

Temporizador 54

Aspiración de humedad 54

Recomendaciones para su cuidado 55

Accesorios

Boquilla eléctrica ..... 56 - 57

DESCRIPCIÓN GENERAL



Datos técnicos

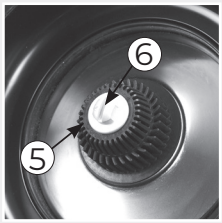
Tipo	EV APOLLO
Tensión eléctrica	220 - 240 V | 50/60 Hz
Potencia	Tres niveles de potencia - máx. 650 vatios
Dimensiones exteriores	aprox. 38 x 35 x 45 cm (L x An. x Al.)

EV APOLLO

APARATO BASE



1. Panel de mando con interruptor On/Off y regulación de motor
2. Temporizador
3. Toma eléctrica
4. Cabezal del motor
5. Separador (rosca a izquierdas)
6. Tuerca de fijación
7. Depósito de agua
8. Asa de transporte
9. Solapas de cierre
10. Cubierta desmontable para tomas de aspiración
11. Bastidor de transporte
12. Desbloqueo del depósito
13. Rejilla de salida de aire corredera (cara trasera)
14. Soporte de las tapas (cara trasera)







ACCESORIOS ESTÁNDAR



















1. Boquilla de suelo conmutable
2. Boquilla para tapicerías
3. Manguera de aspiración incluida regulación de aire (3b)
4. cepillo para muebles
5. Porta accesorios
6. Boquilla para ranuras
7. Llave de limpieza
8. Tubo telescópico de acero inoxidable
9. Manguito
10. Soporte de estacionamiento



PREPARACIÓN



1. Llene el depósito de agua con unos 2,5 - 3 litros de agua fría de modo que la unidad de aspiración quede sumergida (fig. 1). Su sistema de limpieza de interiores precisa esta cantidad de agua para todas las funciones.
2. Asegúrese de que el separador está correctamente fijado.

ADVERTENCIA:
La unidad de aspiración debe estar ligeramente cubierta de agua en cada uso.

COLOCAR EL DEPÓSITO DE AGUA CORRECTAMENTE EN EL BASTIDOR DE TRANSPORTE



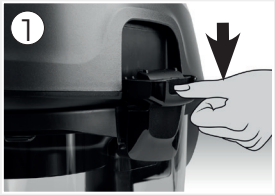


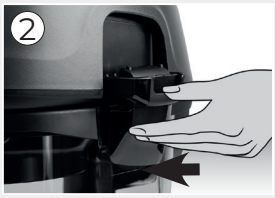


1. Ahora vuelva a introducir el depósito de agua lleno en el bastidor de transporte inclinándolo para encajar primero la parte posterior (fig. 2). Asegúrese de que el depósito asienta correctamente bajo la pestaña (fig. 3).
2. Ahora puede presionar el depósito hacia abajo por la parte delantera (fig. 4).

ADVERTENCIA:
¡Encaje siempre el depósito primero en la parte trasera del bastidor de transporte, de lo contrario este podría resultar dañado! (Fig. 2-4).

FIJACIÓN DEL CABEZAL DEL MOTOR AL DEPÓSITO DE AGUA







1. Coloque el cabezal del motor en el depósito de agua (se tiene que oír un suave clic, esto garantiza que el cabezal del motor está correctamente asentado. Si no se oye ningún clic, repita este paso.).
2. Primero presione la parte superior de la hebilla completamente hacia abajo (fig. 1). A continuación, sujete la parte inferior contra el depósito de agua para que pueda encajar cuando se cierre (fig. 2).
3. Cierre ahora la parte superior de la hebilla hasta oír un clic (fig. 3).

ADVERTENCIA:
Cierre la hebilla primero ABAJO y luego ARRIBA (figs. 1-3).

FUNCIONES PRINCIPALES DEL SISTEMA EV APOLLO



Lavado del aire

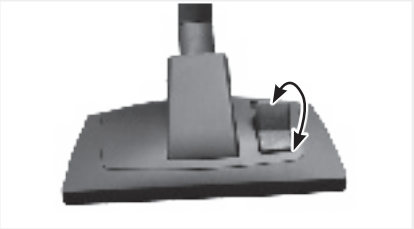
Coloque su EV APOLLO en la habitación y déjelo funcionar durante unos minutos, dependiendo del tamaño de la habitación. Su EV APOLLO aspirará todos los olores desagradables y las partículas de polvo del aire de la habitación, los atrapa en el agua y el aire recién lavado sale por la rejilla de salida de aire (fig. 4).



Puede añadir unas gotas de aceite aromático en el agua del depósito para que sea de su gusto. En poco tiempo, sus habitaciones estarán impregnadas de una agradable fragancia.

Ajuste recomendado para un lavado agradable del aire: «MIN» (fig. 5)

MODO DE UTILIZAR EL ACCESORIO ESTÁNDAR



Boquilla de suelo conmutable

La boquilla conmutable es especialmente adecuada para la limpieza delicada y en profundidad de superficies lisas y de alfombras.



Boquilla para tapicerías

El pequeño y probado accesorio para todas aquellas superficies blandas y resistentes a los arañazos (como tapicerías, cortinas, etc.). Permite la aspiración de superficies de acceso difícil sin echar en falta nada de maniobrabilidad.



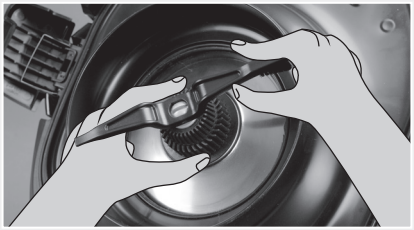
cepillo para muebles

El cepillo para muebles es adecuado para limpiar plantas y otros objetos delicados. Coloque el cepillo para muebles directamente sobre el mango y abra el control de aire para poder aspirar con especial cuidado.



Boquilla para ranuras

Este accesorio le facilita la limpieza de lugares de difícil acceso a los que hasta ahora se llegaba con gran dificultad.



Llave de limpieza

La llave sirve para aflojar un poco el tornillo del separador, retirar el separador junto con el tornillo y poder limpiar (ATENCIÓN: rosca a izquierdas).



Soporte deestacionamiento

Con la ayuda del manguito, que se encaja con el tubo telescópico, este puede posicionarse de una forma ideal en el soporte de estacionamiento, lo que permite dejar el aparato recogido.



Porta accesorios

El soporte para accesorios se puede colocar en la parte trasera del chasis. Esto significa que los accesorios y complementos más importantes estarán siempre a mano.

OTRAS FUNCIONES



Función de soplado

Ideal para soplar a través de desagües bloqueados o para secar objetos. Abra la rejilla de salida de aire en la parte trasera y fije la manguera de aspiración en este punto (fig. 1).



Generación de vacío

Coloque los elementos que desee limpiar, como almohadas, edredones, peluches, etc. en la bolsa de vacío, coloque la boquilla de tapicería, encienda el sistema EV APOLLO y aspire todo el aire por completo. Retire entonces la manguera y conéctela a la salida de aire (función de soplado). Insufle el aire renovado en la bolsa de vacío. ¡Todo huele ahora como recién lavado! (fig. 2).

IMPORTANTE:
Al generar el vacío, no debe desconectarse el sistema EV APOLLO.

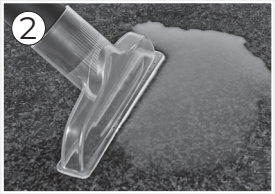


Temporizador / Encendido retardado

Funktion:

- Pulsar el botón Start y el botón del temporizador tan a menudo como se desee.
- Cada casilla retroiluminada de la pantalla del temporizador representa 15 minutos de funcionamiento. Por lo que puede elegir entre 15, 30, 45 y 60 minutos de duración.

ADVERTENCIA:
Si solo se pulsa el botón del temporizador sin encender primero el sistema EV APOLLO, el temporizador funciona como una cuenta atrás hasta el encendido automático retardado.







Aspiración de humedad

Para la aspiración de humedad, comience con el depósito de agua vacío y aspire el agua con la manguera de secado EV APOLLO (fig. 2).

¡Fíjese en que el depósito de agua no rebose!

Después de cada aspiración de humedad debe limpiarse y secarse la manguera. Para ello, aspire agua limpia, emboque a continuación la manguera en la abertura de salida de aire y conecte la pieza de agarre en las tomas de aspiración. Deje funcionar el EV APOLLO durante 2-3 minutos dejando que se seque la manguera (fig. 3).

A continuación estará lista de nuevo para cualquier otra tarea.

Ajuste recomendado del sistema EV APOLLO para aspirar humedad: «MAX» (fig. 4)

ADVERTENCIA:
¡No aspire agua con la boquilla eléctrica y con la manguera eléctrica (accesorios)!

RECOMENDACIONES PARA SU CUIDADO





Por favor siga estas instrucciones:

1. En primer lugar, saque el enchufe de la toma eléctrica.
2. Vacíe el agua sucia del depósito de agua y límpielo a continuación con el paño especial de limpieza EV APOLLO.
3. Limpie la base del cabezal del motor con el paño especial de limpieza EV APOLLO (húmedo) y séquela.
4. Saque el separador y el tornillo, límpielo a fondo y vuelva a colocarlo. Fíjese para ello en que el separador encaje correctamente en la muesca de guiado y fíjelo con la tuerca.
5. No cierre las solapas de cierre. Levante ligeramente el asa de transporte del depósito de agua y déjela en posición de secado (fig. 1). Esto permite que la humedad restante en el depósito circule con el aire exterior y se seque de forma óptima.
6. Con solo presionar el cabezal del motor, el sistema EV APOLLO está rápidamente listo para el siguiente uso (fig. 2).

IMPORTANTE:
Nunca guarde su sistema de limpieza de interiores EV APOLLO con agua en su interior o con humedad.

EV APOLLO

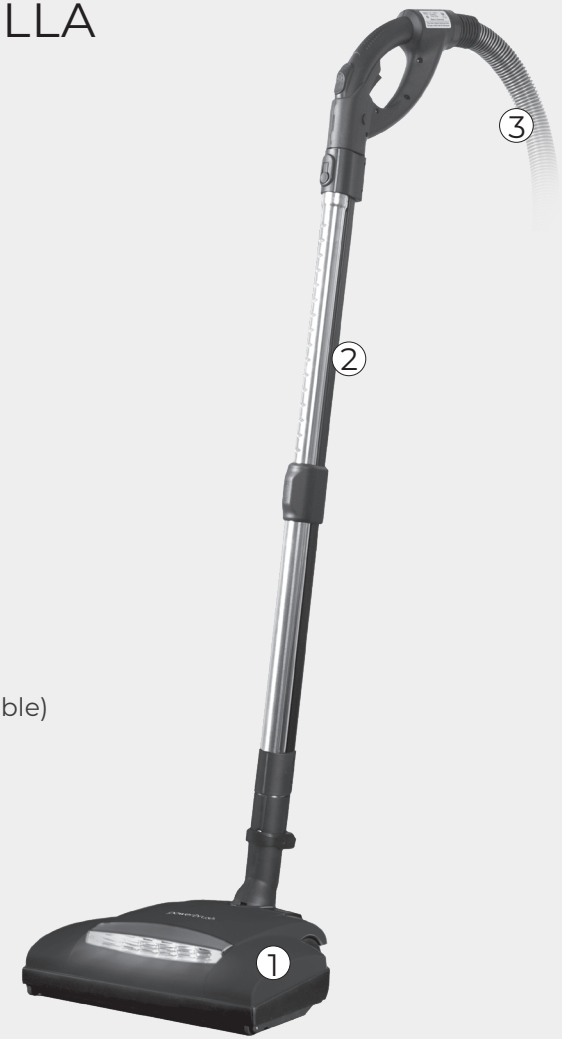
ACCESORIO ESPECIAL BOQUILLA ELÉCTRICA

Datos técnicos

Tensión eléctrica	230 V | 50 Hz
Potencia	150 Watt



Ajuste recomendado de la aspiración con la boquilla eléctrica: «CLEAN» (fig. 1).



1. Boquilla eléctrica (solo apta para aspirar en seco)
2. Tubo telescópico para la boquilla eléctrica (acero inoxidable)
3. Manguera eléctrica EV APOLLO
   (bicolor, solo apta para aspirar en seco)

ADVERTENCIA:
¡La boquilla y la manguera eléctricas EV APOLLO solo se deben utilizar para aspirar en seco!

FUNCIONES PRINCIPALES DE LA BOQUILLA ELÉCTRICA

Utilización de la boquilla eléctrica

La boquilla eléctrica EV APOLLO está especialmente indicada para el cuidado de alfombras y moquetas muy usadas (p. ej., de pasillos), y también para tapicerías y colchones. Por supuesto, la boquilla eléctrica EV APOLLO también puede utilizarse para aspirar suelos duros. Al aspirar colchones o cubrecolchones sensibles o dañados, utilice el protector de colchón Powerbrush como inserto para el cepillo eléctrico y deje una sábana sobre el colchón o cubrecolchón para mayor protección. Apague su sistema de limpieza de interiores EV APOLLO. Enchufe el cable de la manguera eléctrica en la conexión prevista (véanse componentes).

Encienda el EV APOLLO. Accione el mecanismo de desbloqueo y ponga el tubo telescópico en posición inclinada. El motor se pone en marcha automáticamente. Si vuelve a colocar el tubo telescópico en posición vertical, el motor se apaga.

Protección contra sobrecarga de la boquilla eléctrica

Si el motor se sobrecarga, p. ej., si el rodillo del cepillo queda bloqueado por algún objeto aspirado, voluminoso o por flecos de alfombra enredados, la protección contra sobrecarga reseteable apaga el motor automáticamente para su seguridad.

Esto hace que se ilumine el piloto de alerta rojo. Si esto ocurre, proceda de la siguiente manera:
- Apague la boquilla eléctrica y desenchufe el sistema de limpieza de interiores EV APOLLO.
- Corrija la causa de la avería, limpie el rodillo del cepillo si es necesario.
- A continuación puede volver a poner en funcionamiento la boquilla eléctrica.

CUIDADOS DE LA BOQUILLA ELÉCTRICA

1. Desenchufe la boquilla eléctrica de la red.
2. Retire los pelos y las fibras de la alfombra que hayan quedado adheridos con la boquilla para ranuras.

Mantenimiento




EVAPOLLO

EVAPOLLO



E V International Ltd.®
office@ev-international.com

www.ev-international.com

Made in Germany